



La sede della MURATORI si trova su un'area di 16.000 m2 (di cui 6.000 m2 coperti); in questo stabilimento vengono prodotti: ERPICI ROTANTI, FRESATRICI, FRESE INTERRASASSI, TRINCIATRICI (per erba, sarmenti, paglia ecc.) e RASAERBA. Le macchine MURATORI sono utilizzate nel giardinaggio, nella cura del verde, nell'agricoltura specializzata, nelle grandi estensioni e vengono correntemente esportate in oltre trenta paesi di cinque continenti.



MURATORI's plant is located on a surface area of 16.000 sq.m. (where 6.000 sq.m. are indoor); the production of the factory includes: ROTARY HARROWS, ROTARY HOES, STONE BURIERS, SHREDDERS (for grass, wood, straw, etc.) and FINISHING MOWERS. The MURATORI range includes machines for use in various sectors such as gardening, public parks and gardens, specialized agriculture and wide space cultivations. It is exported to more than 30 countries all over the 5 continents.



Die Firma MURATORI hat Ihren Sitz auf einer Fläche von 16.000 Qm. (davon 6.000 Qm. bedeckt). In ihrem Werk werden erzeugt: KREISELEGGEN, BODENFRAESEN, BODENUMKEHRFRAESEN, SCHLEGELMAEHER (für Grass, Holz, Stroh) und RASENMÄHER. Die Geräte MURATORI werden in verschiedenen Bereichen verwendet und zwar in der öffentlichen Grünpflege, in der Gaertnerei, in dem spezialisierten Landwirtschaft, im Anbau auf Grossflächen und laufend nach mehr als 30 Ländern in den 5 Kontinenten exportiert.

La siège de la société MURATORI occupe une surface de 16.000 mq. (dont 6.000 MQ couverts). Dans son usine, on produit: HERSES ROTATIVES, FRAISES ROTATIVES, ENFOUISSEUSES DE CAILLOUX, BROyeurs (pour herbe, bois, paille, etc.) et TONDEUSES À GAZON. Les outils MURATORI sont utilisés dans le jardinage, les espaces verts, la culture de grands espaces, l'agriculture spécialisée: ils sont exportés dans plus de 30 pays dans le 5 continents.

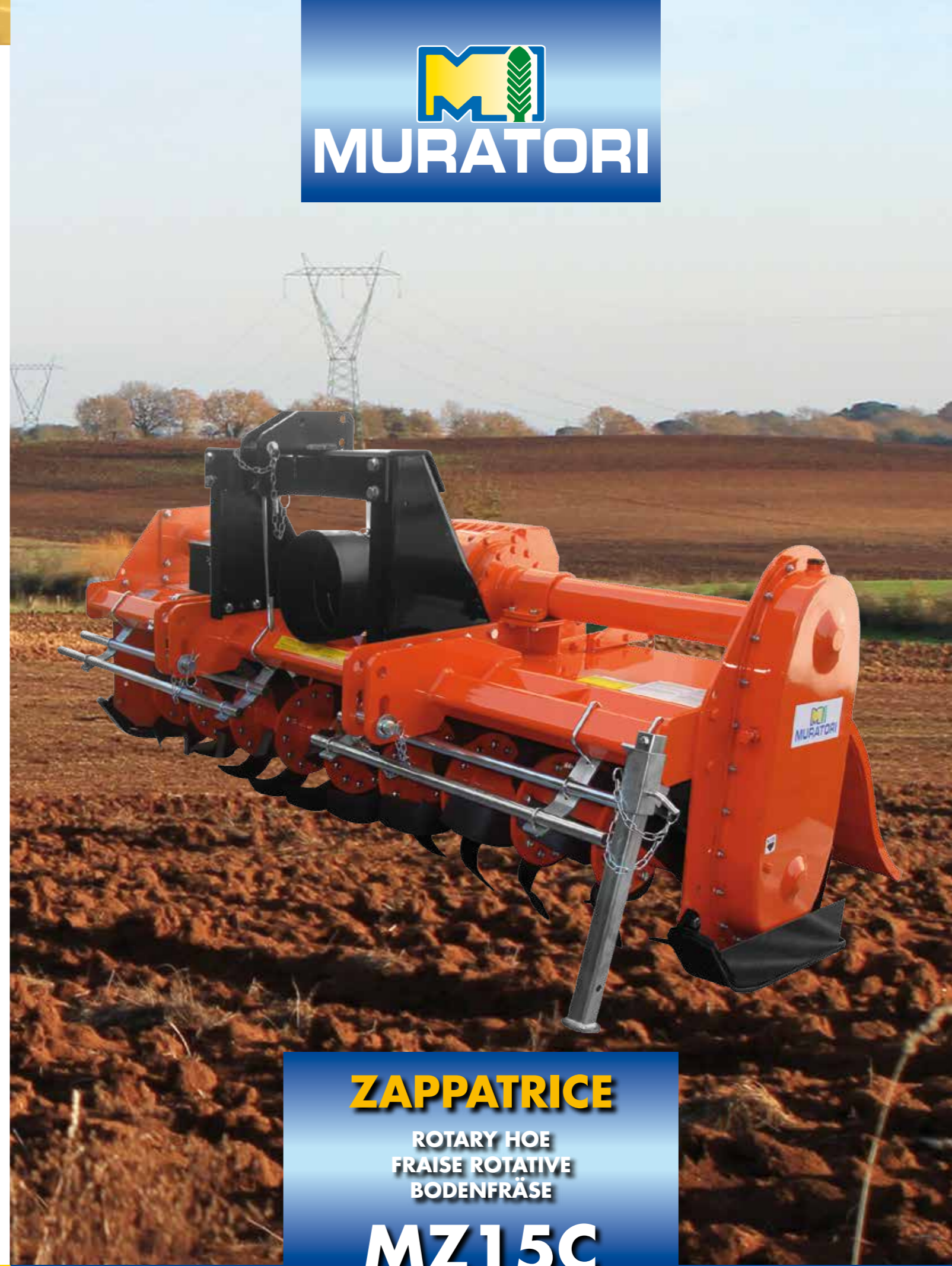
Mod. MZ15C	HP		N°	103	102	GIRI/MIN RPM	GIRI/MIN RPM	cm. inch	
	MIN	MAX						cm.	inch
MZ15C - 205	70-75	120	48	103	102	540/1000	226-301/248	25	10
MZ15C - 230	75-90	120	54	108	122	540/1000	226-301/248	25	10
MZ15C - 255	90-100	120	60	123	132	540/1000	226-301/248	25	10
MZ15C - 305	100-110	120	72	146	159	540/1000	226-301/248	25	10

MOD.	con slitte mit Stützkufen with skids avec patins		con rullo a gabbia o puntoni mit hinterer Stab-oder Zinkenwalze with cage or spiked roller avec rouleau à cage ou pointes		con rullo packer mit Packervalze with packer roller avec rouleau packer		con rullo lamiera stirata e coclea mit hinterer Gitterwalze with mesh roller avec rouleau grillagé		con rullo cilindrico mit hinterer Glattwalze with solid roller avec rouleau cylindrique lisse	
	Kg	lbs	Kg	lbs	Kg	lbs	Kg	lbs	Kg	lbs
MZ15C - 205	780	1704	860	1880	1000	2185	-	-	-	-
MZ15C - 230	820	1792	910	1988	1060	2316	1020	2229	1060	2316
MZ15C - 255	860	1879	965	2108	1120	2447	1070	2338	1120	2447
MZ15C - 305	935	2045	1060	2316	1225	2677	1170	2556	1240	2709



41051 CASTELNUOVO RANGONE (Modena) Italy - Via Pavarello, 21
Tel. +39 059 5330611 - Fax +39 059 537259 - www.muratoriequip.it - info@muratoriequip.it
Capitale sociale 480.000 € int. versato - Registro imprese di Modena: C.F. e n. d'iscrizione 00708860366.

LITOCOLOR 01/2015



ZAPPATRICE

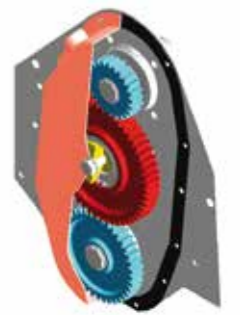
ROTARY HOE
FRAISE ROTATIVE
BODENFRÄSE

MZ15C



Trasmissione laterale ad ingranaggi a richiesta

Gear Drive (on demand)
Transmission latérale par engrenages (sur demande)
Seitlicher Antrieb durch Zahnräder (auf Wunsch)



MZ15C

HP 70-120

ZAPPATRICE - ROTARY HOE
FRAISE ROTATIVE - BODENFRÄSE



Zappatrice pesante adatta all'uso su ogni tipo di terreno sia per coltivazione primaria che secondaria.

Gli organi meccanici particolarmente robusti e di alta qualità, la rendono la macchina ideale per grandi aziende agricole e contoterzisti.



Extra heavy duty rotary hoe can work in any kind of soil for primary and/or secondary tillage. The very robust and high quality mechanic components make MZ15C the ideal machine for big surfaces and to be used by contractors.



Fraise rotative très robuste peut être utilisée pour cultivation primaire et secondaire en tous terrains et conditions. Le dimensionnement et la qualité de toute la partie mécanique en font la machine idéale pour les grandes fermes et les professionnels.



Besonders schwere Bodenfräse ist für jeden Typ vom Boden geeignet, sowohl für die erste als auch für die zweite Einsatzschicht. Die besonders fest und hochwertig mechanischen Komponenten machen das Gerät ideal für Lohnunternehmer und/oder Landwirtschaftliche Betriebe mit großem Umfang.

CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. 2
- Trasmissione a catena sovradimensionata in bagno d'olio
- Regolazione profondità mediante slitte laterali
- Zappe curve o a squadra
- 6 zappe per flangia
- Supporti rotore a tenuta stagna a bagno d'olio
- Cambio a 2 velocità per PDF a 540 giri/min ed 1 velocità per PDF a 1000 giri/min
- Albero cardanico con frizione
- Piedino di appoggio
- Protezioni CE (solo per paesi della U.E.)

STANDARD EQUIPMENT:

- 3 Point linkage cat. 2
- Oil bath oversized chain drive
- Depth adjustment through side skids
- Curved or square blades
- 6 blades each flange
- Oil bath waterproof rotor supports
- 3 speed gearbox (2 for 540 RPM PTO and 1 for 1000 RPM PTO)
- Slip clutch on drive line
- Standing jack
- CE safety guards (only for E.U. countries)

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points cat. 2
- Transmission par chaîne surdimensionnée en bain d'huile
- Réglage profondeur par patins latéraux
- Couteaux courbés ou en équerre
- Rotor à 6 couteaux par bride
- Supports du rotor étanches en bain d'huile
- Boîtier à 2 vitesses pour PDF à 540 tours/min et 1 vitesse pour PDF à 1000 tours/min
- Cardan embrayage
- Piédestal d'appui
- Protections CE (seulement pour Pays de la U.E.)

STANDARDZUBEHÖRE

- 3 Punkt-Anschluß Kat. 2
- Überdimensionierter Ölbadkettenantrieb
- Tiefeneinstellung durch seitlichen Kufen
- Gebogene oder Winkelmesser
- Rotor mit 6 Messern je Flansch
- Dichte Ölbadrotorlager
- Getriebe mit 2 Gängen für 540 UPM Zapfwelle und 1 Gang für 1000 UPM Zapfwelle
- Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Stutzhalter
- Unfallschutzvorrichtungen CE (nur für E.U. Länder)

A RICHIESTA:

- Regolazione profondità con rullo livellatore a gabbia o a puntoni o packer o a rete o cilindrico
- Rotore con controflange di sicurezza
- Attacco posteriore idraulico
- Regolazione idraulica rullo posteriore
- Molle premicofano (solo per macchine a rullo)
- Trasmissione laterale ad ingranaggi
- Seminatrice Jolly per erba

OPTIONALS:

- Depth adjustment through cage or spiked or mesh or packer or cylindrical roller
- ASA "quick hitch" compatibility
- Counterflanges on the rotor
- Rear hydraulic hitch
- Rear roller adjustment by hydraulic cylinders
- Rear hood's lock through springs (only for machines with rear roller)
- Gear drive
- Jolly seed drill for grass

SUR DEMANDE :

- Réglage profondeur par rouleau niveleur à cage ou en tôle striée ou packer ou cylindrique
- Rotor avec contrebrides
- Attelage arrière hydraulique
- Réglage du rouleau arrière par verins hydrauliques
- Ressorts pour fixation du capot (seul pour machines avec rouleau arrière)
- Transmission latérale à engrenages
- Semoir Jolly pour herbe

AUF WUNSCH:

- Tiefeneinstellung durch Stab-, Zinken-, Gitter-, Packer, Zylindrische Walze
- Rotor mit Gegenflanschen
- Hinteres Hydraulisches Hitch
- Hydraulische Verstellung der Walze
- Feder zur Befestigung der Haube (nur für Maschinen mit Walze)
- Seitlicher Antrieb durch Zahnräder
- Jolly Sämaschine für Gras



MZ15C	A		B	
	CM	INCH	CM	INCH
205	205	81	219	87
230	230	91	244	96
255	255	101	269	106
305	305	120	319	126